

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil de la Ville de Brossard, tenue sous la présidence du maire, le 8 décembre 2015 à 20 h à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Brossard, 2001, boulevard de Rome à Brossard, Québec.

Sont présents : M. Paul Leduc, maire
M. Pascal Forget, district 1
M. Pierre O'Donoughue, district 2
Mme Francine Raymond, district 3
M. Serge Séguin, district 4
M. Claudio Benedetti, district 5
M. Alexandre Plante, district 6
M. Antoine Assaf, district 7
M. Pierre Jetté, district 8
Mme Doreen Assaad, district 9
M. Daniel Lucier, district 10

Sont également présents : M. Nicolas Bouchard, directeur général
Mme Louise Bouvier, greffière adjointe

Ouverture de la séance

La greffière adjointe constate le quorum.

1. Ordre du jour

151208-518

1.1 ORDRE DU JOUR - ADOPTION

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoughue
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil adopte l'ordre du jour tel qu'il a été soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. Période de questions

Il est tenu une période au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions aux membres du conseil.

3. Procès-verbaux

151208-519

3.1 PROCÈS-VERBAL - ASSEMBLÉE ORDINAIRE - 17 NOVEMBRE 2015 - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Serge Séguin

Et résolu que le conseil adopte le procès-verbal de l'assemblée ordinaire de la Ville de Brossard tenue le 17 novembre 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. Travaux publics

151208-520

5.1 ENTRETIEN PRÉVENTIF ET CORRECTIF DES SYSTÈMES D'ALARME INCENDIE ET INTRUSION DANS DIVERS BÂTIMENTS - CONTRAT SP-15-844 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Serge Séguin
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-15-844 relatif aux services d'entretien préventif et correctif des systèmes d'alarme incendie et intrusion dans divers bâtiments de la Ville, pour une durée de trois ans, du 9 décembre 2015 au 3 décembre 2018, avec deux possibilités de renouvellement annuel, au plus bas soumissionnaire conforme, Les Alarmes Techniques S.L. inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 65 365,94 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-521

5.2 PISTE DE SKI DE FOND - LOT 2 703 884P - BAIL

Il est proposé par la conseillère Doreen Assaad
Appuyé par le conseiller Alexandre Plante

Et résolu que le conseil accepte le bail relatif à la location d'une partie du lot 2 703 884 du cadastre du Québec, d'une superficie de 2 arpents sur 21 arpents, à être utilisée principalement comme piste de ski de fond, pour une période de 2 ans, du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2017 avec une option de renouvellement d'une année supplémentaire, pour un loyer annuel de 12 600 \$, plus les taxes applicables. Le maire et la greffière sont autorisés à signer tout document pour y donner effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-522

5.3 ACQUISITION D'UNE CAMÉRA PORTATIVE - FINANCEMENT - FONDS DE ROULEMENT

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil approuve l'achat d'une caméra portative, au plus bas soumissionnaire conforme, Motion Canada, pour un montant de 20 096,17 \$, taxes incluses. Afin de financier cet achat, le conseil autorise un emprunt au fonds de roulement au montant de 18 350,48 \$, remboursable en cinq versements annuels égaux et consécutifs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-523

5.4 BANCS DE PARC - CONTRAT SP-15-899 - ACQUISITION

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-15-899 relatif à l'acquisition de bancs de parc, pour une durée de deux ans, du 9 décembre 2015 au 8 décembre 2017, au plus bas soumissionnaire conforme, Techno aires de jeux inc. (Unova), selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 49 255,29 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-524

5.5 RÉFECTION DE TERRAINS DE BASKETBALL - PARCS ROGER ET MILAN - CONTRAT SP-15-900 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier

Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-15-900 relatif aux travaux de réfection des terrains de basketball des parcs Roger et Milan, au plus bas soumissionnaire conforme, Location Benoit inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 123 605,57 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-525

5.6 LOCATION ET NETTOYAGE D'UNIFORMES ET D'ÉQUIPEMENTS D'ENTRETIEN - CONTRAT SI-13-673 - PROLONGATION

Il est proposé par le conseiller Serge Séguin
Appuyé par le conseiller Daniel Lucier

Et résolu que le conseil autorise la prolongation du contrat SI-13-673 concernant la location et le nettoyage d'uniformes et d'équipements d'entretien, à la compagnie Québec Linge, pour une période additionnelle d'un an se terminant le 21 janvier 2017, selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant n'excédant pas 17 828,48 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. Loisir, culture et vie communautaire
--

151208-526

6.1 ORDRE DU MÉRITE DE BROSSARD 2016 - NOMINATION DES LAURÉATS

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoghue
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil accorde l'*Ordre du mérite* aux lauréats mentionnés à la liste jointe pour leur engagement remarquable envers la communauté brossardoise. Leurs noms seront dévoilés lors de la soirée du 11 février 2016.

Tous les lauréats ayant reçu l'*Ordre du mérite de Brossard* depuis sa création, en 1986, et la population brossardoise sont invités à la cérémonie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-527

6.2 ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL - CONCERT DU 27 JUILLET 2016 - ENTENTE

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par le conseiller Alexandre Plante

Et résolu que le conseil approuve l'entente de services avec l'Orchestre symphonique de Montréal pour la tenue d'un concert au parc poly-aréna, le 27 juillet 2016, au montant de 55 188 \$, taxes incluses, et autorise le directeur général à procéder à sa signature.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-528

6.3 ENTRAIDE MUTUELLE EN CAS DE SITUATION D'URGENCE - ÉCOLE SECONDAIRE ANTOINE-BROSSARD ET VILLE DE BROSSARD - ENTENTE

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Serge Séguin

Et résolu que le conseil approuve l'entente d'entraide mutuelle en cas de situation d'urgence entre la direction de l'école secondaire Antoine-Brossard et la Ville de Brossard et autorise le directeur général à procéder à sa signature.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-529

6.4 DEMANDE DE RECONNAISSANCE - ASSOCIATION DES FEMMES D'ICI ET D'AILLEURS - ACCEPTATION

Il est proposé par la conseillère Doreen Assaad
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil accorde le statut d'organisme régional à l'organisme *Association des femmes d'ici et d'ailleurs*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-530

6.5 DEMANDE DE RECONNAISSANCE - LEUCAN - ACCEPTATION

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil accorde le statut d'organisme externe à l'organisme *Leucan*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-531

6.6 DEMANDE DE RECONNAISSANCE - CARREFOUR LE MOUTIER - ACCEPTATION

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil accorde le statut d'organisme externe à l'organisme *Carrefour le Moutier*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-532

6.7 DEMANDE DE RECONNAISSANCE - CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI CHÂTEAUGUAY-BROSSARD - ACCEPTATION

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil accorde le statut d'organisme régional à l'organisme *Club de recherche d'emploi Châteauguay/Brossard*, entreprise de recherche d'emploi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. Finances

151208-533

8.1 COÛT DE DÉNEIGEMENT 2015 - AFFECTATION DE SURPLUS

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil approprie une somme de 1 319 000 \$ à partir de l'excédent affecté déneigement, afin de pourvoir au financement des activités de déneigement de l'exercice 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-534

8.2 SERVICES PROFESSIONNELS - VÉRIFICATION EXTERNE - CONTRAT SP-15-884 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-15-884 relatif aux services professionnels en vérification externe de la Ville pour une période de trois ans, au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage final à la suite de l'analyse du comité de sélection, Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., selon les prix soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 114 342,64 \$, taxes incluses. Le trésorier est autorisé à signer tout document pour y donner effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-535

8.3 VIREMENTS BUDGÉTAIRES – DU 13 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE 2015

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil approuve la liste des virements budgétaires du 13 novembre au 3 décembre 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-536

8.4 LISTE DES IMPRÉVUS AUX CONTRATS - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil approuve les listes des imprévus aux contrats pour la période du 17 novembre au 3 décembre 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9. Ressources humaines

151208-537

9.1 EMPLOYÉS - MOUVEMENT DE MAIN-D'OEUVRE

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil autorise et ratifie la liste de mouvement de main-d'oeuvre concernant les employées cadres et prend acte et ratifie, s'il y a lieu, celle des employés syndiqués. Le directeur général est mandaté pour signer les ententes applicables.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. Technologies de l'information
--

151208-538

10.1 CARTE NUMÉRIQUE CITOYEN – SOLUTIONS B-CITI INC. - ENTENTE

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante
Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil autorise le maire et la greffière à signer l'entente à intervenir entre Solutions B-CITI inc. et la Ville concernant la création d'une carte numérique du citoyen en partenariat avec l'École de technologie supérieure, dont le projet a été approuvé à l'assemblée du 17 février 2015, en vertu de la résolution 150217-039, pour un montant total de 381 716,88 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-539

10.2 SYSTÈME DE GESTION DES PANNEAUX D'AFFICHAGE - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoghue
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil octroie le contrat relatif à l'acquisition d'un logiciel de gestion des panneaux d'affichage, incluant la maintenance pour trois ans, au plus bas soumissionnaire conforme, StingRay Affaires, au montant de 21 442,84 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-540

10.3 CONTRAT DE MAINTENANCE - ACCEO SOLUTIONS INC. - RENOUELEMENT

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil octroie le contrat de maintenance à Acceo Solutions inc. pour ses systèmes de gestion des ressources financières, gestion des ressources humaines et paie, gestion des ressources matérielles et approvisionnement et son système de gestion des revenus et du territoire, utilisés par les villes de Brossard, Boucherville et Saint-Lambert, représentant un coût, pour Brossard, de 166 566 \$, taxes incluses. Le directeur des technologies de l'information est autorisé à signer tout document pour y donner effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11. Services juridiques

151208-541

11.1 CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL 2016 - ADOPTION

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil approuve le calendrier des séances ordinaires du conseil de la Ville de Brossard pour l'année 2016, qui auront lieu à 20 heures, comme suit:

- Mardi 19 janvier 2016;
- Mardi 16 février 2016;
- Mardi 15 mars 2016;
- Mardi 19 avril 2016;
- Mardi 17 mai 2016;
- Mardi 14 juin 2016;
- Mardi 5 juillet 2016;
- Mardi 23 août 2016;
- Mardi 20 septembre 2016;
- Mardi 18 octobre 2016;
- Mardi 15 novembre 2016;
- Mardi 6 décembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-542

11.2 RÈGLEMENT REG-332 ORDONNANT DES TRAVAUX MUNICIPAUX D'ÉLARGISSEMENT DU BOULEVARD DU QUARTIER, ENTRE LAPINIÈRE ET GRANDE ALLÉE, ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 10 520 000 \$ - ADOPTION DU RÈGLEMENT

Il est proposé par le conseiller Pascal Forget
Appuyé par le conseiller Daniel Lucier

Et résolu que le conseil adopte le règlement REG-332 *ordonnant des travaux municipaux d'élargissement du boulevard du Quartier, entre Lapinière et Grande Allée, et décrétant un emprunt de 10 520 000 \$.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-543

11.3 **RÈGLEMENT REG-342 SUR UN EMPRUNT RELATIF AU FINANCEMENT D'UNE SUBVENTION DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC POUR LE DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIONS DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES - ADOPTION DU RÈGLEMENT**

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil adopte le règlement REG-342 *sur un emprunt relatif au financement d'une subvention du ministère de la culture et des communications du Québec pour le développement des collections des bibliothèques publiques.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-544

11.4 **RÈGLEMENT REG-343 ORDONNANT DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION D'UN CENTRE MULTIFONCTIONNEL ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 45 000 000 \$ - AVIS DE MOTION**

Avis de motion est donné par le conseiller Claude Benedetti à l'effet que sera présenté, lors d'une prochaine séance, le règlement REG-343 *ordonnant des travaux pour la construction d'un centre multifonctionnel et décrétant un emprunt de 45 000 000 \$.*

151208-545

11.5 **RÈGLEMENT REG-344 MODIFIANT LE RÈGLEMENT INITIAL DE TARIFICATION REG-7 AFIN DE REMPLACER LA GRILLE DE TARIFICATION – ADOPTION DU RÈGLEMENT**

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Serge Séguin

Et résolu que le conseil adopte le règlement REG-344 *modifiant le règlement initial de tarification REG-7 afin de remplacer la grille de tarification.*

Le conseiller Antoine Assaf vote contre cette proposition.

ADOPTÉE SUR DIVISION

151208-546

11.6 **RÈGLEMENT REG-345 CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAUX DE TAXATION ET LA TARIFICATION DE DIFFÉRENTS SERVICES MUNICIPAUX POUR L'ANNÉE 2016 – ADOPTION DU RÈGLEMENT**

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier
Appuyé par le conseiller Pascal Forget

Et résolu que le conseil adopte le règlement REG-345 *concernant l'imposition des taux de taxation et la tarification de différents services municipaux pour l'année 2016.*

Le conseiller Antoine Assaf vote contre cette proposition.

ADOPTÉE SUR DIVISION

151208-547

11.7 **RÈGLEMENT REG-346 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1642 AFIN DE MODIFIER LES LIMITES DE LA ZONE A22H À MÊME LA ZONE A05C - AVIS DE MOTION**

Avis de motion est donné par la conseillère Francine Raymond à l'effet que sera présenté, lors d'une prochaine séance, le règlement REG-346 *modifiant le règlement de zonage 1642 afin de modifier les limites de la zone A22H à même la zone A05C.*

151208-548

**11.8 RÈGLEMENT REG-346 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1642
AFIN DE MODIFIER LES LIMITES DE LA ZONE A22H À MÊME LA ZONE
A05C - ADOPTION DU PREMIER PROJET**

Il est proposé par la conseillère Francine Raymond
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil adopte le premier projet de règlement REG-346 *modifiant le règlement de zonage 1642 afin de modifier les limites de la zone A22H à même la zone A05C.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-549

**11.9 RÈGLEMENT REG-337-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1642
AFIN DE CRÉER LE GROUPE D'USAGES COMMERCE DE DÉTAIL 3 ET
L'USAGE BOUTIQUE AUTOMOBILE, D'AUTORISER CES USAGES DANS
CERTAINES ZONES ET D'Y PRÉVOIR LES DISPOSITIONS APPLICABLES –
ADOPTION DU RÈGLEMENT**

Il est proposé par la conseillère Doreen Assaad
Appuyé par le conseiller Alexandre Plante

Et résolu que le conseil adopte le règlement REG-337-1 *modifiant le règlement de zonage 1642 afin de créer le groupe d'usages Commerce de détail 3 et l'usage Boutique automobile, d'autoriser ces usages dans certaines zones et d'y prévoir les dispositions applicables.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-550

**11.10 RÈGLEMENT REG-337-2 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1642
AFIN D'AUTORISER L'USAGE BOUTIQUE AUTOMOBILE DANS LA ZONE
L10C ET D'Y PRÉVOIR LES DISPOSITIONS APPLICABLES – ADOPTION DU
RÈGLEMENT**

Il est proposé par la conseillère Doreen Assaad
Appuyé par le conseiller Alexandre Plante

Et résolu que le conseil adopte le règlement REG-337-2 *modifiant le règlement de zonage 1642 afin d'autoriser l'usage Boutique automobile dans la zone L10C et d'y prévoir les dispositions applicables.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-551

**11.11 RÈGLEMENT REG-347 MODIFIANT LE REG-300 RELATIF À LA
CIRCULATION ET AU STATIONNEMENT AFIN DE MODIFIER UNE SECTION DU
PLAN DE SIGNALISATION ET DE PRÉVOIR CERTAINES INFRACTIONS - AVIS
DE MOTION**

Avis de motion est donné par le conseiller Pascal Forget à l'effet que sera présenté, lors d'une prochaine séance, le règlement REG-347 *modifiant le règlement REG-300 relatif à la circulation et au stationnement afin de modifier une section du plan de signalisation et de prévoir certaines infractions.*

12. Urbanisme

151208-552

12.1 COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - PROCÈS-VERBAL - RÉUNION DU 18 NOVEMBRE 2015

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoghue
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil entérine les recommandations du comité consultatif d'urbanisme du procès-verbal du 18 novembre 2015 et approuve les plans d'implantations et d'intégration architecturale énumérés ci-dessous, selon les recommandations et conditions consignées au procès-verbal :

- CCU-20151118-5.1** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) – 5650, rue Alphonse – Agrandissement – Habitation unifamiliale isolée*
- CCU-20151118-5.3** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) – 4405, rue Lenoir – construction – habitation multifamiliale isolée de 4 logements*
- CCU-20151118-5.4** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 7564, rue Tessier – nouvelle construction – habitation unifamiliale isolée*
- CCU-20151118-6.1** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 8850, boulevard du Quartier – construction d'un bâtiment industriel*
- CCU-20151118-7.1** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 5770, boulevard Taschereau – affichage – Lexus Gabriel Brossard*
- CCU-20151118-7.2** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 8050, boulevard Taschereau, suite K – affichage – Restaurant Cuisine Ville Glace*
- CCU-20151118-7.3** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 8200, boulevard Taschereau, suite 1270 – affichage – Restaurant MC Brossard*
- CCU-20151118-7.4** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 9975, rue de Châteauneuf, suite A – affichage – Lexmark*
- CCU-20151118-7.5** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 7250, boulevard Taschereau, suite 200 – Place Portobello – affichage – Cogir*
- CCU-20151118-7.6** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 8705, boulevard Taschereau – affichage – Leo Harley-Davidson*
- CCU-20151118-7.7** *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 8500, boulevard Taschereau, suite 12 – affichage – Restaurant Bei jing*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-553

12.2 PLAN D'ACTION EN ENVIRONNEMENT 2015-2017 - ADOPTION

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante
Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil adopte le plan d'action en environnement 2015-2017 et mandate la division environnement pour faire un suivi rigoureux de la mise en œuvre des actions, notamment par le suivi d'indicateurs et la vérification de l'atteinte des cibles présentées dans ce plan.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-554

12.3 PROJET TOD DU QUARTIER - DEVIMCO IMMOBILIER INC. - ACCORD DE DÉVELOPPEMENT

Il est proposé par le conseiller Pascal Forget
Appuyé par le conseiller Pierre O'Donoghue

Et résolu que le conseil approuve l'accord de développement entre la Ville et la compagnie Devimco Immobilier inc., conformément au projet soumis. Le maire et la greffière sont autorisés à signer tout document pour y donner effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13. Génie

151208-555

13.1 CENTRE MULTIFONCTIONNEL - GRILLE D'ÉVALUATION POUR LES SERVICES PROFESSIONNELS EN ARCHITECTURE ET INGÉNIERIE - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil approuve la grille d'évaluation pour l'appel d'offre relatif aux services professionnels en architecture et ingénierie pour le projet du centre multifonctionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-556

13.2 CADRE EN ARCHITECTURE DE PAYSAGE 2016-2017 - CONTRAT SP-15-911 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-15-911 relatif à la fourniture de services en architecture de paysage sur demande, pour une période de 24 mois, pour la réalisation de divers parcs, au soumissionnaire qui a obtenu le meilleur pointage final en fonction de la grille de pondération et du prix, Services intégrés Lemay Associés, selon les prix unitaires et pourcentage soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant estimé de 573 267,65 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-557

13.3 SERVICES PROFESSIONNELS - GRILLE D'ÉVALUATION - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil approuve la grille d'évaluation révisée pour les appels d'offres de services professionnels.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-558

13.4 SERVICES PROFESSIONNELS - PLANS ET DEVIS POUR CONSTRUCTION DU PONT D'ÉTAGEMENT - GRILLE D'ÉVALUATION - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Pascal Forget
Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil approuve la grille d'évaluation pour l'appel d'offres public relatif à la sélection d'une firme de professionnels en ingénierie et architecture pour la préparation des plans et devis pour la construction du pont d'étagement du Quartier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14. Appuis - subventions - participation à des activités de différents organismes

151208-559

14.1 SUBVENTION - DEMANDES DE SOUTIEN - ACCEPTATION

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoghue
Appuyé par le conseiller Daniel Lucier

Et résolu que le conseil accorde une subvention de 400 \$, versée sous réserve du respect des conditions exigées à la *Politique de reconnaissance et de soutien des organismes*, à chacun des organismes suivants:

- *La Vague de Brossard – Club de Natation des Maîtres;*
- *Brossard Synchro;*
- *La Ligue de hockey des maris en or de Brossard (MOB);*
- *Lunch Club Soleil;*
- *Jardins Potagers de Brossard;*
- *Club Liberté 50 de Brossard.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15. Dépôt – documents

151208-560

15.1 LISTE DES COMPTES À PAYER – DU 12 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE 2015 - DÉPÔT

La liste des chèques émis en vertu du règlement de délégation de pouvoir, pour la période du 12 novembre au 2 décembre 2015, est déposée.

151208-561

15.2 DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES - DÉPÔT

Le conseil prend acte du dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires de tous les membres du conseil pour l'année 2016.

16. Conseil d'agglomération

151208-562

16.1 CONSEIL D'AGGLOMÉRATION - SÉANCES DU 10 DÉCEMBRE 2015 - ORIENTATIONS

Il est proposé par le conseiller Serge Séguin
Appuyé par le conseiller Daniel Lucier

Et résolu que le conseil est favorable à l'adoption des résolutions apparaissant aux points CA-151210-1.2, 1.5 à 1.10, 1.13, 1.16 à 1.19 et 1.21, et en désaccord avec les points CA-151210-1.11 et 1.20 de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 10 décembre 2015.

De plus, le conseil est favorable à l'adoption des résolutions apparaissant aux points CA-151210-1.2 et 1.5 et en désaccord avec les points CA-151210-1.6 et 1.7 de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 10 décembre 2015

Le conseil donne au maire et à son représentant l'opportunité de voter à l'encontre d'une ou de plusieurs orientations si de nouveaux éléments ou de nouvelles informations surviennent après l'adoption de la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151208-563

16.2 CONSEIL D'AGGLOMÉRATION - RAPPORT DU MAIRE

Le maire, Paul Leduc, explique que la Ville dénonce depuis quelques temps déjà les problèmes de gouvernance du conseil d'agglomération de Longueuil. Le projet de loi 83

apporte peu d'éléments pour dénouer la situation. La Ville se présentera à la commission parlementaire sur ce projet de loi.

17. Levée de l'assemblée

151208-564

17.1 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par la conseillère Francine Raymond
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu que la séance soit levée à 20 h 56.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LE MAIRE,

LA GREFFIÈRE ADJOINTE,

Paul Leduc

Louise Bouvier